

**PHILIPS**

سماعة لاسلكية

TAS5505

# دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

2	1	هام
2		السلامة
3	2	مكبر الصوت اللاسلكي
3		مقدمة
3		محتويات العبوة
3		نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بساعة
4	3	بدء التشغيل
4		شحن البطارية المدمجة
4		تشغيل/إيقاف التشغيل
5	4	التشغيل من أجهزة بلوتوث
5		التشغيل من أجهزة بلوتوث
5		التحكم في التشغيل
5		التحكم في مكالمات الهاتفية
5		الاقتران لتشغيل وضع الاستريو
7	5	معلومات المنتج
8	6	استكشاف المشكلات وإصلاحها
8		معلومات عامة
8		البلوتوث
9	7	ملاحظة
9		التوافق
9		العناية بالبيئة
9		بيان التوافق مع قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية
10		إشعار العلامة التجارية



- يُحظر إزالة الغلاف الخارجي لهذه السماعة.
- يُحظر تزييت أي جزء من هذه السماعة.
- وضع السماعة على سطح ثابت ومستوي.
- يُحظر وضع هذه السماعة على أجهزة كهربائية أخرى.
- يقتصر استخدام هذه السماعة على الاستخدام الداخلي فقط. احرص على إبقاء هذه السماعة بعيدًا عن الماء والرطوبة والأشياء المملوءة بالسائل.
- احرص على إبقاء هذه السماعة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو ألسنة اللهب أو مصادر الحرارة.
- خطر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.

## السلامة

### تعليمات السلامة الهامة

- تأكد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي للوحدة.
- تجنب تعريض السماعة للرداذ أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصادر تشكل خطرًا على السماعة (على سبيل المثال، الأجسام الممتلئة بالسوائل والشموع المضئية).
- تأكد من وجود مساحة خالية كافية حول السماعة للتهوية.
- يرجى استخدام السماعة بأمان في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 و 45 درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى المرفقات والملحقات التي تحددها الجهة المُصنعة.

### احتياطات سلامة البطارية

- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة.
- لا تستبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- لا ينبغي تعريض البطارية (حزمة البطارية أو البطارية المنبثقة) المدمجة للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- يمكن أن يشكل وجود البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام أو التخزين أو النقل، وكذلك ضغط الهواء المنخفض على ارتفاعات شاهقة خطرًا على السلامة.
- لا تستبدل البطارية بنوع غير صحيح يمكنه خرق الإجراءات الوقائية (على سبيل المثال، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو سحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة مرتفعة للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

## 2 مكبر الصوت اللاسلكي

❖ ①

- دخول وضع الاقتران عبر البلوتوث.
- مسح معلومات الاقتران عبر البلوتوث.

▶▶ ②

- في وضع بلوتوث، اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه.
- في وضع بلوتوث، اضغط مرتين لتشغيل المقطع الصوتي التالي.
- الرد على مكالمات واردة من خلال الاتصال عبر البلوتوث.

🔗 ③

- اضغط مطولاً للدخول في وضع الاقتران لتشغيل وضع الاستريو.
- لا تعمل إلا إذا كان لديك سماعي Philips S5505 BT متطابقتن.

+ / - ④

- ضبط مستوى الصوت.

⏻ ⑤

- تشغيل السماعة أو إيقاف تشغيلها.
- عرض حالة البلوتوث.

LED مؤشر ⑥

- التحقق من مستوى البطارية.
- للتحقق من حالة البطارية، اضغط على أي مفاتيح أخرى غير (⏻)، حيث سيؤدي (⏻) ذلك إلى إيقاف التشغيل.

⚡ ⑦

- شحن البطارية المدمجة.

تهانينا لكم على شراء هذا المنتج ومرحبًا بكم في Philips!  
للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### مقدمة

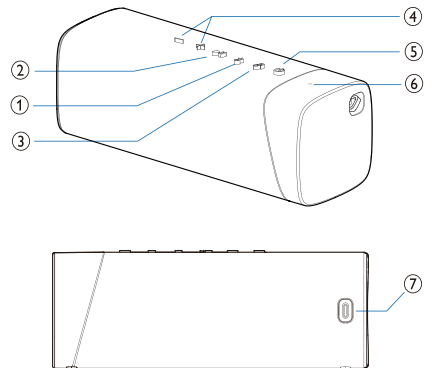
باستخدام هذه السماعة، يمكنك الاستمتاع بتشغيل الصوت من الأجهزة التي تدعم خاصية البلوتوث.

### محتويات العبوة

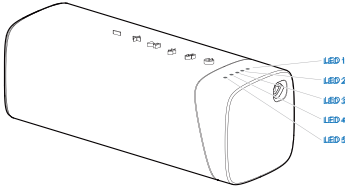
افتح عبوتك وتعرف على محتوياتها:

- السماعة
- كبل USB
- دليل البدء السريع
- صحيفة بيانات السلامة
- ضمان عالمي

### نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بسماعة



### 3 بدء التشغيل



احرص دائماً على اتباع الإرشادات في هذا الفصل بالترتيب.

#### شحن البطارية المدمجة

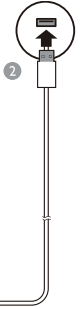
تعمل السماعة عن طريق بطارية مُدمجة قابلة لإعادة الشحن.

##### ملاحظة

- اشحن البطارية المدمجة بالكامل قبل الاستخدام.
- عند تشغيل السماعة، وكابت البطاريات منخفضة، يومض مؤشر LED الخاص بمستوى البطارية باللون الأحمر.

صِل مقبس USB-C بالسماعة بمنفذ (5 فولت 2 أمبير) باستخدام كبل USB المرفق.

5 فولت 2 أمبير



#### تشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط على لتشغيل السماعة.

← ستسمع صوت إرشادي.

← فتدخل في وضع اقتران البلوتوث تلقائيًا، ويومض

مؤشر LED باللون الأبيض.

لإيقاف تشغيل السماعة، اضغط على مرة أخرى.

##### ملاحظة

- سيتم إيقاف تشغيل السماعة تلقائيًا بعد 15 دقيقة بدون اتصال بجهاز البلوتوث.

← أثناء شحن السماعة، يضيء مؤشر LED الخاص

بمستوى البطارية بالأحمر والأبيض بالتناوب.

← عندما يكتمل شحن السماعة، ينطفئ مؤشر LED

الخاص بمستوى البطارية.

← اضغط على أي مفتاح للتحقق من مستوى البطارية.

يعرض مؤشر LED حالة الشحن.

## التشغيل من أجهزة بلوتوث

ملاحظة



- لفصل أحد الأجهزة، اضغط مطولاً على لمدة ثانيتين حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة.
- عند تشغيل السماعة، فإنها تحاول دائماً إعادة الاتصال بأخر جهاز تم الاتصال به تلقائياً.
- لمسح معلومات الاقتران، اضغط مطولاً على لمدة 2 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون الأبيض ببطء 3 مرات.

### التشغيل من أجهزة بلوتوث

باستخدام هذه السماعة، يمكنك الاستمتاع بتشغيل الصوت من جهاز البلوتوث.

ملاحظة



- تأكد من تمكين وظيفة البلوتوث بجهازك.
- يبلغ أقصى مسافة للاقتران بين السماعة وجهاز البلوتوث 20 متر (66 قدم).
- ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يسبب تشويشاً.

### التحكم في التشغيل

أثناء تشغيل الموسيقى،

اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه



اضغط مرتين لتشغيل المقطع التالي

ضبط مستوى الصوت

### التحكم في مكالماتك الهاتفية

اضغط للرد على مكالمات واردة أو إنهاؤها



اضغط مطولاً لرفض مكالمات.

ضبط مستوى الصوت

### الاقتران لتشغيل وضع الاستريو

يمكن لسماعتين لاسلكيتين متطابقتين (Philips S5505) الاقتران ببعضهما للحصول على صوت استريو.

ملاحظة






- قبل الاقتران لتشغيل وضع الاستريو، تأكد من تشغيل السماعة في وضع الاقتران عبر البلوتوث.
- يبلغ أقصى مسافة للاقتران بين السماعة وجهاز البلوتوث 20 متر (66 قدم).
- في وضع الاستريو، تكون وظيفة الزر في السماعة الثانوية مثل السماعة الأساسية.


1 اضغط على لتشغيل السماعة، وستدخل في وضع الاقتران عبر البلوتوث تلقائياً.

2 قم بتمكين تقنية بلوتوث وحدد "Philips S5505" في قائمة البلوتوث على جهازك للاقتران.

3 شغل الصوت على جهاز البلوتوث لبدء تشغيل الموسيقى.

مؤشر LED	الوصف
ضوء أبيض وامض سريع	جاهز للاقتران
ضوء أبيض وامض بطيء	يعيد الاتصال بأخر جهاز مقترن
ضوء أبيض ثابت	تم الاتصال

- 1 اضغط على  لتشغيل كلتا السماعتين، وستدخل كلتا السماعتين في وضع اقتران البلوتوث تلقائيًا. اضغط مطولاً على  للدخول في وضع الاقتران لتشغيل وضع الاستريو حتى يومض مؤشر LED باللون الأحمر والأبيض سريعاً بالتناوب.
- ← ستسمع صوتاً إرشادياً سريعاً عند الاتصال بنجاح.
  - ← يضيء مؤشر LED باللون الأبيض على السماعة الثانوية.
- 2 اضغط على  بأي من السماعتين. سيتم تشغيل الموسيقى من خلال كلتا السماعتين.

للخروج من وضع الاستريو، اضغط مطولاً على  بأي من السماعتين.

# 5 معلومات المنتج

ملاحظة

- معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

## معلومات عامة

مصدر الطاقة:	5 فولت --- 2 أمبير
بطارية ليثيوم مدمجة	3.7 فولت، 4800 مللي أمبير
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	191 x 72 x 70 مم
الوزن (الوحدة الرئيسية)	0.58 كجم

## مكبر الصوت

قدرة المخرج	20 مللي وات
استجابة التردد	20 - 20000 هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش	< 70 ديسيبل

## السماعات

المقاومة الكهربائية	3
قدرة الدخل القصوى	20 مللي وات
الحجم	40 x 80 مم

## البلوتوث

إصدار البلوتوث	5.0
نطاق التردد	2480x2402 ميغاهرتز
قدرة الإرسال القصوى	4 ديسيبل مللي وات
ملفات تعريف البلوتوث المتوافقة	AVRCP ، A2DP
نطاق البلوتوث:	20 متر تقريباً




# 6 استكشاف المشكلات وإصلاحها

## البلوتوث

جودة الصوت رديئة بعد الاتصال بجهاز بلوتوث

- استقبال البلوتوث رديء. قَرّب الجهاز من السماعة أو أزل أي عقيبات بينهما.

تعذر العثور على [Philips S5505] على جهاز بلوتوث للاقتتران به.

- اضغط مطولاً لمدة ثابنتين على  للدخول في وضع الاقتتران عبر البلوتوث وحاول مرة أخرى.

لا يمكن الاتصال بجهاز البلوتوث

- لم يتم تمكين وظيفة البلوتوث بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز للتعرف على كيفية تمكين الوظيفة.
- هذه السماعة ليست في وضع الاقتتران.
- هذه السماعة متصلة بالفعل بجهاز بلوتوث آخر. افصلها وحاول مرة أخرى.

تحذير



- يُحظر إزالة الغلاف الخارجي للسماعة.

لكي يظل الضمان ساريًا، لا تحاول أبدًا صيانة السماعة بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات عند استخدام هذه السماعة، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة دون حل، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بشركة Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) عند الاتصال بشركة Philips، احرص على أن تكون السماعة قريبة منك مع معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

## معلومات عامة

لا توجد طاقة

- تأكد من اكتمال شحن السماعة تمامًا.
- تأكد من توصيل مقبس USB الموجود بالسماعة بشكل صحيح.
- كميزة لتوفير الطاقة، يتم إيقاف تشغيل السماعة تلقائيًا بعد 15 دقيقة من عدم تلقي أي إشارة صوتية أو عدم توصيل أي جهاز صوت.

لا يوجد صوت

- اضبط مستوى الصوت بهذه السماعة.
- اضبط مستوى الصوت بالجهاز المتصل.
- تأكد من وجود جهاز البلوتوث الخاص بك في النطاق التشغيلي.

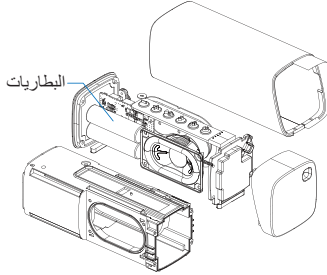
السماعة لا تستجيب

- أعد تشغيل السماعة.

ولا تتخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

## نزع البطاريات التي يمكن التخلص منها

لنزع البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.



للتوضيح فقط

## المعلومات البيئية

تم التخلي عن جميع مواد التغليف غير الضرورية. كما حاولنا جعل العبوة سهلة التقسيم إلى ثلاث مواد: الورق المقوى (العلبة) ومادة البوليسترين (الطبقة الواقية) والبولي إيثيلين (الأكياس) والقطع الإسفنجية الواقية). يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها من قبل شركة متخصصة. يُرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

## بيان التوافق مع قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية

هذا الجهاز متوافق مع الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا ينبغي أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله. بما يشمل التداخل الذي قد يؤثر عمل الجهاز بصورة غير مرغوب فيها.

**تحذير:** إن التغيير أو التعديل الذي لم يتم الموافقة عليه بوضوح من الطرف المسؤول عن التوافق قد يبطل صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم توافق عليها شركة MMD Hong Kong Holding Limited صراحةً إلى إبطال سلطة المستخدم في تشغيل المنتج.

## التوافق



تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU. ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## العناية بالبيئة

### التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية.

احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية.

وُضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار عند التركيب داخل منشأة سكنية.

هذا الجهاز يولد طاقة راديو ترددية ويستخدمها، ومن الممكن أن يصدرها، وإذا لم يتم التركيب والاستخدام وفقاً للإرشادات، فقد يسبب التداخل الضار مع اتصالات الراديو. ومع ذلك، فإن هذا ليس ضماناً لعدم حدوث التداخل في حالة التركيب بشكلٍ معين، فإذا أحدث هذا الجهاز تداخلاً يؤثر سلباً على استقبال الراديو أو التلفاز، يمكن التعرف عليه عند تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتِّباع إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه الهوائي المستقبل أو أعد تحديد موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة الموزع أو فني راديو/تلفاز ماهر للحصول على المساعدة.

#### بيان التحذير من الترددات اللاسلكية

بعد تقييم الجهاز، ثبت أنه يتوافق مع الشروط العامة للتعرض للترددات اللاسلكية. ويمكن استخدام الجهاز في ظروف التعرض دون قيود.

## إشعار العلامة التجارية



علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited يكون بموجب ترخيص. وتعود العلامات والأسماء التجارية الأخرى لمالكها المعنيين.



المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

**Philips** وشعار الدرغ الوالقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة **Koninklijke Philips N.V.**

ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها.

صنّع هذا المنتج بواسطة شركة **MMD Hong Kong Holding Limited** ويُباع تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وهي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج.

